

# Questa fanciull'amor

Francesco Landini (1325-1397)

Trans. Carol Anne Perry Lagemann (SCA Kasha Alekseeva)

1., 5., 9. Love, \_\_\_\_\_ make her kind to me; re - lease your ar -  
 4. Have \_\_\_\_\_ mer - cy on me if; my ach - ing you \_\_\_\_\_  
 8. You \_\_\_\_\_ wrapped my heart in love; my life is shak -

1., 5., 9. Love, make her kind to me; re - lease your \_\_\_\_\_  
 4. Have mer - cy on me if; my ach - ing \_\_\_\_\_  
 8. You wrapped my heart in love; my life is \_\_\_\_\_

1., 5., 9. Love, \_\_\_\_\_ make her kind to me; re - lease your ar -  
 4. Have \_\_\_\_\_ mer - cy on me if; my ach - ing you \_\_\_\_\_  
 8. You \_\_\_\_\_ wrapped my heart in love; my life is shak -

8

- - - - row: she stole your bow and  
 - - - - see, com - pas - sion for the  
 - - - - en: I pray I might your

ar - - - - row: she stole your bow  
 you - - - - see, com - pas - sion for  
 shak - - - - en: I pray I might

- - - - row: she stole your bow and cut me  
 - - - - see, com - pas - sion for the pain I  
 - - - - en: I pray I might your kind - ness

15

cut me to the mar - - - - row.  
 pain I do not your dare - - - - show.  
 kind - ness and your care - - - - know.

and cut me to the mar - - - - row.  
 the pain I do not your dare - - - - show.  
 your kind - ness and your care - - - - know.

to do the not mar - - - - row.  
 and your care - - - - show.  
 know.

22

2. You, girl, have tied my heart with love so bind  
 3. You, tore my heart from me with glanc - es blind  
 6. Un - less you bind is the my wounds that you in - flict  
 7. Un - ea - sy is my life since so re - strict

2. You, girl, have tied my heart with love so bind  
 3. You, tore my heart from me with glanc - es blind  
 6. Un - less you bind is the my wounds that you in - flict  
 7. Un - ea - sy is my life since so re - strict

2. You, girl, have tied my heart with love so bind  
 3. You, tore my heart from me with glanc - es blind  
 6. Un - less you bind is the my wounds that you in - flict  
 7. Un - ea - sy is my life since so re - strict

28

- - - ing, un - less I think of you, no rest  
 - - - ing, your love - ly eyes and joy - ful face  
 - - - ed, my heart will fail, my heart, which you  
 - - - ed, but when I see your vi - sage, I

- - - ing, un - less I think of you, no  
 - - - ing, your love - ly eyes and joy - ful  
 - - - ed, my heart will fail, my heart, which  
 - - - ed, but when I see your vi - sage,

- - - ing, un - less I think of you, no rest comes  
 - - - ing, your love - ly eyes and joy - ful face cut  
 - - - ed, my heart will fail, my heart, which you have  
 - - - ed, but when I see your vi - sage, I a -

34

comes to me.  
 cut through me.  
 have tak en.  
 a wak en.

rest comes to me.  
 face cut through me.  
 you have tak en.  
 I a wak en.

to through me.  
 tak through me.  
 wak en.  
 wak en.